聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十二大張　每份訂價拾元
第壹肆玖陸捌號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話
總機：7681234－7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

今日天氣

台北市 19℃～26℃

台中市 18℃～30℃

高雄市 20℃～30℃

新聞提要

- ●中共對台工作領導小組成員將調整（二版）
- ●中共政治局、軍委會人事變動分析（二、十版）
- ●唐樹備：海基會海協會應多接觸（二、十版）
- ●大部分市郊農地坡地都落入大財團掌握（三版）
- ●北市中華商場今拆除，警方強力部署（三版）
- ●立院審查修正監院組織法朝野協商破裂（四版）
- ●新聞局：廣播調頻頻道明年元月開放（五版）
- ●立委提案開放監獄定時定點定量吸菸（六版）
- ●南韓貨輪擱淺，救起廿一人、一人死亡（七版）

昨日股市

升／牛　跌／熊

加權指數 3734.51

↓14.81

成交總值 137.1億

中共新領導層產生 改革派占優勢

鄧小平露面會見十四大代表 新舊左右老少領導人陪同 象徵妥協團結表象

特派記者樂為良、何明國／北京十九日電

中共十四屆一中全會今天在北京召開，並產生了新的最高領導層：江澤民連任總書記，而代表權力核心的政治局常委，新加入朱鎔基、劉華清、胡錦濤，代替保守的宋平、姚依林。執行鄧小平意旨的高層改革力量，至此已取得結構性的勝利。

今天的十四屆一中全會選舉出新的政治局委員及常委後，由中共總書記江澤民帶領其餘六名常委與中外記者見面，但拒絕記者提問。江介紹新常委胡錦濤時，特別強調他只有四十九歲。

中共「十四大」十八日選出的一百八十九位中央委員，今天共選出七位政治局常委、二十位政治局委員，兩位政治局候補委員以及總書記；並根據政治局常委會的提名，通過中央書記處成員，決定了中央軍委會組成人員等。中共領導核心的政治局常委會，由過去的六人，增加為七人。

二十位政治局委員和兩位候補委員中，十六位為新人，年齡層也比上屆大為下降，絕大多數為旗幟鮮明的改革開放派。

中央書記處由四人擴增為五人，而主掌中共軍事大權的中央軍委會，除江澤民仍兼主席，劉華清由副主席晉升為第一副主席，取代楊尚昆之外，新選出的四位軍委以外界不熟知的新人居多。

中共新領導班子的名單如後：

中央政治局委員（按姓氏筆劃為序）：丁關根（新，原為候補委員）、田紀雲、朱鎔基（新）、喬石、劉華清（新）、江澤民、李鵬、李嵐清（新）、李鐵映、李瑞環、楊白冰（新）、吳邦國（新）、鄒家華（新）、陳希同（新）、胡錦濤（新）、姜春雲（新）、錢其琛（新）、尉健行（新）、謝非（新）、譚紹文（新）。候補委員溫家寶（新）、王漢斌（新）。

政治局常務委員會委員：江澤民、李鵬、喬石、李瑞環、朱鎔基（新）、劉華清（新）、胡錦濤（新）。

中央書記處書記：胡錦濤、丁關根、尉健行、溫家寶、任健新。

中央軍事委員會：主席江澤民、副主席劉華清、張震（新）。委員遲浩田、張萬年（新）、于永波（新）、傅全有（新）。

十四大一中全會已於今天閉幕。

特派記者樂為良、何明國／北京十九日電

被傳重病在身的鄧小平，十九日下午三點，親臨人民大會堂，在新的領導核心陪同下，會晤了十四大全體黨代表，並合影留念。

由於中共事前消息嚴密的封鎖，當中央電視台晚間新聞播出鄧小平露面的消息後，立刻成為北京街頭巷尾討論焦點。

掀起大陸當前改革開放風潮的鄧小平，今天身著銀灰色中山裝，接受了會場黨代表的歡呼致意。他以緩慢的步履向他們揮手，也走到一些黨代表面前握手問候。

陪同鄧小平露面的中共領導人為：江澤民、楊尚昆、李鵬、萬里、喬石、姚依林、宋平、李瑞環、朱鎔基、劉華清、胡錦濤、薄一波、宋任窮。這些包含新、舊、左、右、老、少的陪同團名單，至少表面上象徵中共各路線、各派系、各種理念的人，能妥協團結共事，也象徵了鄧小平在中國大陸最高的地位。

據了解，鄧小平每天翻閱十幾份報紙以了解十四大的進程，新華社說，鄧小平看了閉幕的有關報導後說：「真是群情振奮。」鄧小平沿著寬敞的宴會大廳走了一圈，約停留了二十分鐘。

相關新聞刊二、十版

合庫交銀今調低存放款利率

土銀、農銀、彰銀近兩日宣布降幅 將帶動各銀行跟進

記者應翠梅／台北報導

中央銀行本月三日調低重貼現率及採公開市場操作，引導利率下降的效果，終於顯現。合作金庫、交通銀行打破近日僵局，今天起調降牌告利率；土地銀行、農民銀行、彰化銀行也都將在這一、兩天內決定降幅。其他銀行將陸續跟進，銀行體系利率將全面降低。

合庫降幅為零點一到零點一五個百分點，交銀降幅為半碼（零點一二五個百分點）。土銀、農銀將會比照合庫的利率水準，彰銀調幅約在半碼到一碼之間。

銀行人士指出，合庫、彰銀各代表農業銀行、商業銀行，這兩家調降利率之後，等於「大勢底定」。各家銀行將視本身性質，向合庫及彰銀「看齊」，把利率降到和兩家銀行差不多的水準。

合庫的活存、活儲利率都維持不變；定存方面，一個月及三年也不動，三、六、九個月降低零點一個百分點，一、二年降零點一五個百分點；定儲方面，一、二年降零點一個百分點；基本放款利率則降零點一個百分點，成為百分之八點五五。

交銀的活存、活儲也都不變；定存方面，一到五個月都未調整，六個月浮動利率降半碼（零點一二五個百分點），九個月以下降半碼；定儲，也都降半碼；基本放款利率降半碼，成為百分之九點五。

央行在本月三日宣布調降利率，台灣銀行立即配合政策，降低牌告利率。其他大型行庫遲遲未跟進。部分信託公司、外商銀行及新銀行象徵性地調整利率，對市場影響極微。央行以實際行動表明決心，近日持續公開市場操作釋出資金，形成銀根寬鬆局面。

首當其衝的是合庫。其存款近一半來自信合社、農漁會信用部轉存，資金易浮濫，因此不再等三商銀，率先調降利率。利率高出其他大型銀行的交銀也宣布調降。

合庫一降，農業銀行——土銀、農銀都表示近日跟進。三商銀，則以彰銀可能先調降。該行表示，這一、兩天內會決定調幅，大約是半碼到一碼之間。彰銀一降，預料華銀、一銀也會跟進。

相關新聞刊十一版

鄧小平露面

鄧小平昨天在女兒鄧榕及新的領導核心陪同下，會見中共十四大黨代表。他在步入會場時，步履尚稱穩健，並頻頻向代表們揮手致意。（攝自台視畫面）

郝揆昨批准王建煊辭呈

簽報白培英接任 明提交執政黨中常會

記者王淑珍／台北報導

行政院長郝柏村昨天正式批准財政部長王建煊的辭呈，同時簽報中國國際商銀董事長白培英接任財政部長的新人事任命案。此一人事案將於明天提交執政黨中常會通過後，再由總統正式任命。

據了解，新舊任財長人事案，明天執政黨中常會通過後，將由李登輝總統在明天下午隨即任命公布。

記者李莉珩／台北報導

行政院昨天上午敲定，新舊任財政部長訂於本周五上午九時交接，由行政院秘書長王昭明監交。執政黨中常會明天將同時通過白培英接任財政部長人事案，以及王建煊的請辭案。

財政部官員表示，本周四部長王建煊應該還是會參加行政院院會，這將是他在任內最後一次參加行政院會。

據了解，原本有意轉任參事的財政部主任秘書郭本厚已答應白培英繼續留任，跟隨王建煊多年的秘書張芬將到稅制會擔任科長，機要秘書吳自心則到賦稅署。

財政部長王建煊昨天上午到中國國際商業銀行會晤即將接任財政部長的白培英，應該是商談有關交接的事情。不過王建煊不肯透露他和白培英的晤談內容。

昨天晚間王建煊下班時神情頗為愉快，他雖然避談有關交接的事情，但他很滿意的指著他在財政部任內大力推行「不找人關說、不替人關說、不接受關說」的海報，告訴記者說，「找人關說是最下等的人，替人關說則次之，接受關說的人因為是被動，所以最可憐」。

王建煊說，他認為「三不關說」十分有意義，也很有道理。

共軍高層尚有兩波調動

國防部長、三總部人選 已確知由軍委會委員接任

大陸新聞中心／北京十九日電

中共軍方高層人事，繼軍委會改組後，將還有兩波調動，目前已可確知，國防部長和三總部人選由軍委會委員兼任，即：國防部長遲浩田；總參謀長張萬年；總政治部主任于永波；總後勤部長傅全有。

軍委副主席任務分工，第一副主席劉華清接替楊尚昆，將總成全軍事務；第二副主席即常務副主席張震負責日常工作。

另一波包括各大軍區司令員的調動與部署，據了解，軍方高層擬出基本方案，目前已送呈鄧小平審批。

至於軍委秘書長一職，據知目前已不考慮設置，楊白冰擔任政治局委員的主要分工將是統戰工作。至於遲浩田接任國防部長後，將因不具政治局委員身分，較前任秦基偉更不具黨內發言權。

整個軍方人事出現老將回朝，地方軍人上升兩股主力。技術兵科則未見增強政治地位。**相關新聞刊二、十版**

亞銀有意發行台幣債券

明發行第二批小龍債券 總額三千四百萬美元

記者王鴻薇／台北報導

亞洲開發銀行財務處長早川友夫昨天拜會中央銀行總裁謝森中，表達亞銀在台灣發行新台幣債券的意願；央行高級官員指出，央行將研究開放亞銀發行新台幣債券。如果亞銀能順利在台發行新台幣債券，將是央行首度解除外國機構在台發行新台幣債券的禁令，新台幣國際化往前又跨一大步。

中央銀行總裁謝森中昨天表示，亞銀本身要先評估發行新台幣債券的可行性，然後央行再依據其計畫，研究開放與否。

亞銀明天將在台灣發行第二批小龍債券，小龍債券是以美元計價，在台總共發行三千四百萬美元。去年亞銀曾在台發行一億美元首批小龍債券。

新台幣國際化是中央銀行推動台北成為區域金融中心的長程目標，不過為了避免新台幣成炒作的目標，央行對新台幣國際化存有相當戒心，不敢輕言大幅放寬。

央行高級官員指出，亞銀現在只是口頭表示發行意願，最後結果須等亞銀提出正式報告再做決定，不過以亞銀的債信及我國是亞銀會員國關係，應會核准亞銀發行新台幣債券。據了解，央行已針對開放亞銀發行新台幣債券細節進行可行性研究。

中央銀行總裁謝森中和亞洲開發銀行的深厚淵源，使外國機構發行新台幣債券可望解凍。

去年開始，亞銀首先在亞洲四小龍中的台灣、香港及新加坡發行美元計價的小龍債券，反應不差。全球經濟不佳中，亞洲四小龍經濟表現特別亮麗，幣值相對強勢，為了吸引投資人，亞銀開始籌備發行以四小龍貨幣計價的債券。亞銀已在香港發行港幣債券，港幣的國際化程度遠超過新台幣，發行沒有問題；在台灣，亞銀派財務處長早川特別和央行總裁謝森中溝通，央行允諾，待亞銀提出發行新台幣債券計畫後將研究可行性。

央行高級官員指出，央行如准許亞銀發行新台幣債券，將限制籌集的資金結購外幣匯出，不能直接把新台幣攜出境，或者籌集的新台幣資金須在台灣直接貸給菲律賓等受援國家在台採購物品。

我與歐體經貿諮商 雙方首府輪流舉行

聯合報系駐比利時記者李涵宇／十九日電

消息人士透露，我國與歐洲共同體的年度經貿諮商，自今年起輪流在雙方首府舉行。廿一、廿二日的台北諮商會議中，相當於我國部會署、局長級的歐體官員，將研商協助台灣向國際社會整合，以交換我國擴大對歐體優惠的相關細節。

由歐體執行委員會對外關係總署副總署長裴曼帶隊，成員包括執委會外貿、航運、工業、智慧財產權部門的官員六人，與我方由國貿局長許柯生領隊的談判代表，首度舉行兩天的年度諮商。

根據雙方消息來源，歐體預定提出的議案包括：

——擴大目前雙方實施的互免海運所得協議適用範圍，如對延遲費視為所得等；

——降低歐體烈酒在台公賣利益費率；

——我國保險市場任何開放措施應對歐體業者適用，並放鬆對外商銀行金融業管制；

——對我國加入GATT，歐體會有興趣談判的問題，先作初步溝通。

至於我方預訂議題，則包括：

——加強與歐體包括企業、工業、科技、標準、專利、檢疫、環保等多方面的合作；

——歐體協助我國強化與國際多邊關係，包括參加蒙特婁議定書、關務合作理事會（CCC）等；

——促進與歐體雙邊關係，包括赴台成立歐體辦事處，我國參加歐體人員訓練計畫；

——排除關稅、非關稅障礙，促使法國對我國紡品實施雙邊管制、義大利開放我國水產品進口等；

——建立雙方商標互惠關係、彼此諮商管道、程序，對著作權實施互惠合作等。

馬海毛線
大拍賣
4磅1000元
營業時間：每日上午9點～下午7點
電　話：(02)7017998
吉龍毛線批發行
台北市通化街39巷49弄10號
信義路4段通化街口加油站邊巷進入

密宗黑教風水諮詢鑑定中心
林雲大師 真傳
本中心負責人：馬盛家
以密宗黑教獨特法門提供：
一、[illegible]化解及預防密法
二、風水調整、入宅祈福、公司經營困難、個人事業、夫妻感情、子女學業、身體健康、官司纏身、運氣低落等困難、消災解厄、撥命改運等密法。
電話(02)七二七〇八二九★七二二六七九六〇

大陸旺季・機位OK!
特廉票價《台北廈門來回》
14,000元
◎廈門商務探親3天2夜
<經馬尼拉>
每週二、四、六出發15,500元
<經香港>
每週一、三、五出發18,800元
以上均含：①來回機票
②飯店2夜住宿及早餐
③機場至飯店接送
●另可代辦台胞通行証
◎各種大陸團體行程、歡迎洽詢

福、泉、廈	6日	11/3.11/10.11/17.11/24
桂、京	6日	11/10.11/24
黃山、千島湖	9日	10/29.11/5.11/19
武夷山	9日	11/5.11/12.11/19.11/26
華東	12日	10/31.11/7.11/14.11/21.11/28
華東	10日	11/5.11/19

台龍旅遊 (02)561-1928 (02)511-9689

舊金山
檀香山
安格拉治
Dynasty Flyer
前往美國．華航班次多．最便捷

只有華航 前往美國
能讓您輕鬆享有華夏會員尊貴與實際的禮遇

當您加入華夏會員之後，您可以在往返美國的同時，迅速累積哩程，輕鬆享有他航所沒有的尊貴與實際禮遇；包括簡化訂位手續、優先補位、以及獲贈免費機票……等的優惠。12月1日至82年1月31日，華夏會員搭乘華航往返美國，還可再加贈6600哩的哩程，讓您迅速累積哩程，享受各項優惠，如果您不是華夏會員，只要在搭機時，記得向空服員索取華夏會員報名表，即可享受同樣優惠，讓您搭得愈多，享受愈多。

前往美國，華航班次多，最便捷！每週22班飛往紐約、洛杉磯、舊金山、檀香山及安格拉治，直飛班次最多、航點也多，讓您既省時又方便。

同時，華航與美國12家航空公司合作，您只要再加少許金額，即可轉往內陸190個城市，選擇班機多，讓您不必久候。

■10月25日起，南部旅客可由高雄出入境，直接轉赴洛杉磯、舊金山。
■11月7日起，台北／紐約航線使用最新引進的MD-11廣體客機。
■詳情請洽華航24小時訂位電話：(02)715-1212或各大旅行社。

相逢自是有緣 華航以客為尊
中華航空公司